

## MARÍA ÁNGELES DURÁN, EL DESAFÍO DE LA INNOVACIÓN

*Isabel de la Torre Prados*  
*Catedrática de Sociología. UAM*

*Algunos dicen la palabra muere al ser dicha.*  
*Yo digo que empieza a vivir ese día.*  
E. DICKINSON

Una semblanza biográfica requiere una elección acertada de los rasgos que mejor definen la personalidad que se describe y lograr la coincidencia entre la imagen que se transmite, la propia identidad del retratado y la persona que ven los demás en su doble vertiente pública y privada. La limitación de las presentes páginas sólo permite ofrecer unas breves referencias de la fecunda trayectoria vital de M<sup>a</sup> Ángeles Durán, sus importantes aportaciones a la investigación sociológica, su activa y continuada vinculación con la Universidad Autónoma de Madrid y su demostrada capacidad para conciliar su intensa actividad académica con una vida familiar plena y unas relaciones duraderas de amistad.



*M<sup>a</sup> Ángeles Durán*

### 1. VINCULACIÓN CON LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE MADRID

Mi relación con M<sup>a</sup> Ángeles Durán data de 1972 cuando coincidimos en el Departamento de Sociología de la Universidad Autónoma de Madrid, en el que ella era profesora desde 1969, y mi incorporación, tutelada por el profesor Juan Díez Nicolás, se vinculaba a la obtención de la beca del Programa Nacional de Formación Investigadora. Desde entonces, con trayectorias académicas distintas en las líneas de investigación y en la docencia, hemos mantenido una continuada relación de amistad, basada en el mutuo afecto y en la idea compartida de aplicar la excelencia en nuestro quehacer universitario.

Así, cuando el pasado mes de Julio, durante un acto académico en la Universidad de Málaga, me informaron de la concesión a M<sup>a</sup> Ángeles Durán del Premio Nacional de Sociología y Ciencia Política 2018, que anualmente concede el Centro de Investigaciones Sociológicas y cuya ceremonia de entrega se realizará antes de finalizar el presente año, tuve la inmensa satisfacción de comprobar, una

vez más, el merecido reconocimiento a su trayectoria científica y académica, siempre marcada por la innovación en los temas abordados desde la investigación sociológica, su imaginación creativa en el enfoque teórico y en la metodología empleada, sus cuantiosas publicaciones en forma de libros, informes y artículos en prestigiosas revistas, que suman más de doscientas veinte obras, parte de ellas publicadas directamente o traducidas al inglés, portugués, francés, e italiano en las que nos ofrece el resultado de sus investigaciones en temas pioneros, así como su labor de difusión a través de seminarios, congresos y conferencias impartidas en universidades y centros de investigación de máximo reconocimiento en el ámbito nacional e internacional.

La vinculación de M<sup>a</sup> Ángeles Durán con la Universidad Autónoma de Madrid coincide con las fechas fundacionales de la propia universidad, cuando el catedrático José Jiménez Blanco, director del Departamento de Sociología, le ofrece una plaza de profesora en 1969. Desde esa fecha ha venido manteniendo una vinculación permanente con nuestra Universidad, sin que sus dos destinos posteriores como Catedrática en la Universidad de Zaragoza en 1983, primera cátedra de Sociología obtenida por una mujer, y como Profesora de Investigación en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas en 1987, le hayan apartado de uno de los núcleos principales de su actividad académica, representada y reconocida institucionalmente en una de sus grandes líneas de investigación a través del Seminario Interdisciplinar de Estudios de la Mujer en la Universidad Autónoma de Madrid, que fue fundado en 1979, y cuyas actividades docentes e investigadoras lo han consolidado desde 1993 en un Instituto Universitario de Postgrado de referencia como espacio académico multidisciplinar con proyección internacional, especialmente al incorporar desde 2010 la Cátedra UNESCO Red Unitwin en Políticas de Género e Igualdad de Derechos entre Mujeres y Hombres, dirigida por M<sup>a</sup> Ángeles de 2010 a 2013.

El Instituto concede anualmente desde 2004 el premio internacional “Ángeles Durán”, que reconoce las mejores aportaciones a la investigación sobre las relaciones entre mujeres y hombres y en su convocatoria más reciente optaron al premio más de ochenta candidaturas.

La permanente y enriquecedora vinculación de M<sup>a</sup> Ángeles Durán con la Universidad Autónoma de Madrid ha sido reconocida con la concesión del Doctorado Honoris Causa en 2008 y con su nombramiento como miembro de la Junta Consultiva de la Universidad. Otros dos Doctorados Honoris Causa también le han sido concedidos por la Universidad de Valencia en 2012 y por la Universidad de Granada en 2013.

## **2. UNA TEMPRANA Y PERMANENTE VOCACIÓN UNIVERSITARIA**

El interés de M<sup>a</sup> Ángeles Durán por el estudio y la investigación de las cuestiones sociales, muchas de ellas incipientes en su visibilidad social, se inició en una etapa vital muy temprana, desde que ingresó en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad de Madrid (actual Universidad Complutense) a la edad de 16 años, proveniente del Bachillerato de Ciencias, cursando al mismo tiempo tres cursos en la Facultad de Derecho y obteniendo la Licenciatura, en la especialidad de Ciencias Sociales, con una calificación media de Sobresaliente. Su tesis doctoral sobre “*El trabajo de las mujeres en España*” en 1971, calificada con Sobresaliente cum laude, marca el inicio y el posterior desarrollo de una de sus potentes líneas de investigación, cuyas aplicaciones en la vida social siguen siendo de plena actualidad. La beca concedida por la Comisión Fulbright le permitió completar su formación postdoctoral en el Institute for Social Research de la University of Michigan (Ann Arbor), (1973).

Ya desde sus tiempos de estudiante se había iniciado M<sup>a</sup> Ángeles Durán en la investigación participando en la aplicación de encuestas como entrevistadora y realizando tareas de codificadora, ayudante de análisis, redactora de síntesis, recensiones y críticas en el Instituto de la Opinión Pública. Y durante medio siglo, ha mantenido su rigurosa trayectoria como investigadora, sometida a la disciplina de las Convocatorias Públicas de los Planes de Investigación y Ciencia, dirigiendo proyectos

científicos ininterrumpidamente como investigadora principal, desde 1989 hasta su jubilación en 2012. Los temas a los que ha dedicado mayor atención han sido “Las bases sociales de la economía española”; “Las demandas sociales vinculadas al cuidado de la salud”; “El análisis socioeconómico de la familia”; “El uso del tiempo: integración en el análisis de la estructura social y económica”; aunando novedosos tratamientos teóricos y empíricos con nuevas herramientas metodológicas. Además del respaldo de las entidades públicas de investigación, María Ángeles Durán ha sido invitada por representativas entidades españolas e internacionales a realizar investigaciones sobre temas relacionados con la “sociología del trabajo”, “sociología de la salud”, “sociología de la economía”, “sociología urbana y espacio arquitectónico”. Entre otras instituciones destacan la Organización Mundial de la Salud, la UNESCO, la Comisión Económica Para América Latina (CEPAL), la Fundación March, la Fundación Ford, la Fundación Santa Maria, el Instituto Nacional de Estadística, la Fundación BBVA, la Fundación Cañada Blanch, el programa NOW y El Consejo Superior de los Colegios de Arquitectos de España.



Una aportación de especial interés por su implicación personal es la publicación en 2003 de su libro autobiográfico *Diario de batalla. Mi lucha contra el cáncer*, en la que transmitió su experiencia de seis años de lucha para vencer el miedo al cáncer de mama que padeció hasta superar la enfermedad. El libro fue distinguido por la Fundación para la Educación Pública y Formación Oncológica Continuada (FEFOC) por considerarlo una valiosa contribución al conocimiento y mejor comprensión de la situación de los enfermos y su entorno afectivo. Su obra más reciente “*La riqueza invisible del cuidado*” (2018, Universidad de Valencia), sintetiza en un tomo de más de quinientas páginas sus investigaciones del último lustro sobre el cuidado de las personas dependientes con un novedoso enfoque teórico y aplicado, planteando el interrogante de cómo se resolverá en el futuro la creciente demanda de cuidado que el mercado no puede satisfacer. El estudio, basado en datos empíricos, ofrece una reinterpretación de las sociedades avanzadas desde un marco teórico innovador.

### **3. IMPLICACIÓN INSTITUCIONAL Y PROYECCIÓN INTERNACIONAL**

La capacidad fundante de M<sup>a</sup> Ángeles Durán, basada en su rigor, su creatividad y su compromiso con las grandes cuestiones sociales, ha estado siempre orientada a la proyección y al reconocimiento institucional de la sociología. Durante más de cinco décadas ha contribuido a la docencia de esta área de las ciencias sociales en España, bien en las Facultades de esta disciplina o en los Departamentos de Sociología en otras Facultades, participando en numerosos cursos de especialización, de doctorado y masters, en centros de enseñanza pública y privada, en su doble vertiente de docente y de promotora y directora de cursos y seminarios, tratando de potenciar la presencia y el impacto social de la Sociología y favoreciendo la creación de grupos interdisciplinarios de investigación y la edición de publicaciones colectivas. Probablemente no hay una sola universidad española que no le haya invitado en alguna ocasión a intervenir en congresos científicos y profesionales o participar en actividades y debates culturales, manteniendo actualmente una intensa actividad académica como profesora emérita.

Miembro desde su juventud del Colegio de Licenciados y Doctores en Ciencias Políticas y Sociología, también ha sido promotora, coordinadora de grupos de investigación y presidenta de la Federación Española de Sociología (FES). Durante su etapa como presidenta, creó la Revista Española de Sociología, que se mantiene viva desde entonces y recibe un importante número de citas. En la dimensión internacional, ha formado parte del Executive Committee de la International Sociological Association (ISA) por elección entre los miembros de la asociación y ha participado como invitada en sesiones de la American Sociological Association y la Asociación latinoamericana de Sociología. En el congreso de la ISA en Brisbane (Australia) organizó el Symposium sobre Sociología en América Latina, y en la I Conferencia Regional de la ISA para América Latina (Venezuela, 2002) contribuyó a la organización de las sesiones plenarias.

La actividad intelectual de María Ángeles Durán ha tenido desde sus inicios una marcada proyección internacional. A lo largo de su intensa trayectoria universitaria, ha impartido seminarios y conferencias por invitación en más de doscientas entidades académicas. Entre otras entidades, en la Academia de Ciencias China (Pekin), en el Centre National de la Recherche Scientifique (Paris), la Université de Versailles-Saint-Quentin-en-Yvelines, en la University of Washington (Seattle), en la Academia de Ciencias de la URSS (Moscú), en la London School of Economics, Goethe University (Frankfort), en el Instituto Europeo de Florencia, en la Universidad Nacional Autónoma de México, en la Universidad Belgrano de Buenos Aires, en el Instituto de Estadística de Colombia (DANE), en el Instituto Brasileiro de Geografía y Estadística (IBGE), el Instituto de Estadística y Geografía de México (INEGI), en la Universidad de la República (Montevideo), en la Universidad de Córdoba (Argentina), en el European Observatory on Family Matters, en la Fundación Carlos Chagas (Sao Paulo, Brasil), Fundación Gulbenkian (Lisboa), Universidad de Groningen, Universidad de Aarhus, Universidad de Copenhague, La Casa de España en Nueva York, Universidad de Tokoha Gakuen (Tokio), King's College (Londres), University of York (GB), Ecole Française d'Excellence Territoriale, Oficina Internacional del Trabajo para los Países Andinos (Lima), ForoSalud (Lima, Perú), las Universidades de Santiago de Chile (Universidad Católica), Salto (Uruguay), Asunción (Universidad Católica), Universidad Mayor de San Andrés en La Paz, y Universidad de Villarica (Paraguay), Universidad Central del Ecuador, KEGME (Atenas), North Western University, y en diversos centros culturales en Marruecos.



Como partícipe de ámbitos de expresión y gestión en España, en los que ha aportado su visión sociológica cabe mencionar la ya mencionada Junta Consultiva de la Universidad Autónoma de Madrid, el Club de Roma (capítulo español), la Academia Malagueña de Ciencias (socio correspondiente), la Comisión de Expertos del Plan de Salud de la Comunitat Valenciana, la Fundación General CSIC (comisión asesora sobre envejecimiento), el Comité Asesor del Centro de Investigaciones Sociológicas, el Comité asesor de la Unión Iberoamericana de Municipios, el Patronato de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo ( 2000-2008), el Consejo Rector del

Consejo Superior de Investigaciones Científicas, el Consejo Asesor de la Fundación Carolina, el Consejo Asesor de la Fundación Alares, y la Comisión Asesora “Envejecimiento y Dependencia” del Ministerio de Sanidad y Consumo. Ha sido compareciente en varias ocasiones para aportar información sobre leyes en trámite en el Congreso de los Diputados, Parlamento Andaluz, Parlamento de Galicia y Corts Valencianes. Su plural visión sociológica podría resumirse en los versos de W. Szymborska: *“Complejo y denso es el bordado de las circunstancias... por alguna causa yo estoy aquí y miro... ante una visión así, siempre me abandona la certeza de que lo importante es más importante que lo insignificante”*.

La contribución de M<sup>a</sup> Ángeles Durán a plantear y a resolver problemas sociales con un decidido impulso a la innovación en su tratamiento teórico y empírico ha tenido un reconocimiento público considerable, trascendiendo las fronteras de la sociología académica y manteniéndose plenamente activo en su etapa actual de investigadora emérita. Entre los premios recibidos destaca especialmente: el prestigioso Premio Nacional de Investigación para las Ciencias Sociales, Económicas y Jurídicas Pascual Madoz en 2002, siendo la primera vez que se ha otorgado a la labor investigadora en el campo de la Sociología. Tres años antes le había sido concedido el I Premio de Ensayo de Urbanismo Fernández de los Ríos en 1999 y progresivamente se han ido sucediendo los reconocimientos desde diversas instituciones, tales como: el Premio de la Fundación Contra el Cáncer (FEFOC) en 2004; el Premio Protagonista de la Ciencia en 2005; la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo en 2005; el Premio Mensajeros de la Paz en 2008; la Medalla de Oro de Extremadura en 2009; el Premio Cultura para la Salud (ADEPS) en 2010; el Premio Mujer del Año de la Federación de Mujeres Progresistas en 2016; el premio Gedeon Richter por su labor científica en 2017; el Premio Juana Azurduy, por el Senado de la República Argentina en 2017; Colegiada de Honor por el Colegio de Arquitectos de Madrid en 2017; Premio Clara Campoamor del Ayuntamiento de Madrid en 2018; Miembro del Colegio de Eméritos en 2018 y el recientemente mencionado Premio Nacional de Sociología y Ciencia Política del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) que le será concedido antes de que finalice el presente año.

#### **4. CONCILIAR LA VIDA PERSONAL Y FAMILIAR**

Una característica sobresaliente de M<sup>a</sup> Ángeles Durán es haber compatibilizado su prolífica actividad académica con una enriquecedora vida familiar. Casada desde 1967 con José Ramón Torregrosa, Catedrático de Psicología Social en la Universidad Complutense y reconocido introductor de esta especialidad en España, sus aportaciones a la disciplina destacan por su finura intelectual y su brillante talento, que se han manifestado en la investigación, en la docencia y en sus aficiones culturales, especialmente en el cultivo de la música. Su reciente fallecimiento en 2016 ha supuesto para M<sup>a</sup> Ángeles una gran pérdida, que puede expresarse con los sentidos versos de A. Ajmatova *“Y aquel corazón no responde a mi voz con regocijo y dolor... y mi canción vuela hacia la noche desierta, donde tú ya no estas”*.



Desde el inicio de sus relaciones personales, M<sup>a</sup> Ángeles y José Ramón sumaron sus mutuos intereses intelectuales en una alianza fructífera que consolidó el hogar familiar con el sucesivo

nacimiento de sus cuatro hijos, los tres primeros nacieron muy seguidos, cuando era profesora en el departamento de Sociología de nuestra Universidad -el primero murió al nacer- y el cuarto nació cuando el pequeño tenía ocho años. Son Isabel, Alfonso y José Ramón. El progresivo crecimiento de la familia y la biblioteca familiar requirió más adelante una ampliación del espacio de residencia, que supuso la restauración de una hermosa casa en S. Martín de Trevejo, pueblo cercano a Cilleros, de donde es oriunda la familia de M<sup>a</sup> Ángeles en la provincia de Cáceres y donde había discurrido parte de su infancia y su primera juventud. Con el nacimiento de sus tres nietos Alfonso, Emilio y María, este hogar se ha convertido en la residencia de la familia en los periodos vacacionales.

La generosa acogida de M<sup>a</sup> Ángeles en su trato personal, su actitud positiva en las circunstancias cotidianas y su percepción de las paradojas de la vida diaria llevadas con sentido del humor, le han proporcionado una amplia relación de amistades duraderas, que han enriquecido su trayectoria vital con vínculos afectivos permanentes. Sólo cabe desearle que haga realidad la afirmación formulada por E. Dickinson y siga dando vida a las muchas palabras que esperan aportar su significado a las cuestiones sociales de nuestro tiempo.

## REFERENCIAS

- Ajmátova, Anna (2005) *Soy vuestra voz*. Madrid, Hiperión  
Dickinson, Emily (1997) *Poemas*. Barcelona, Tusquets  
Szymborska, Wislawa (2006) *Fin y Principio*. Madrid, Hiperión